



ພຣະຣາຊບັງຢູ່ຕີ

ຄຸ້ມຄອງການປະຊຸມກາຕີອຸນຸສັງຄູວ່າດ້ວຍການຄ້າຮ່ວງປະເທດ
ຊື່ງນິດສັຕ່ວປ່າແລະພຶ່ພໍາທີ່ໄກລ້ສູງພັນຮູ້ ຄຣັງທີ່ ១៦ ໃນປະເທດໄທ

ພ.ສ. ២៥៥៦

ກຸມືພລອດຖະລົດ ປ.ຮ.

ໃຫ້ວິ. ດະ ວັນທີ ១ ມືນາມ ພ.ສ. ២៥៥៦

ເປັນປີທີ່ ៦៨ ໃນຮັກລັບປັດຈຸບັນ

ພຣະບາທສມເຕີຈພຣະປຣມຫຣມຫາກຸມືພລອດຖະລົດ ມີພຣະບຣມຮາຊໂອກາຣໂປຣດເກລ້າ ໆ
ໃຫ້ປະກາສວ່າ

ໂດຍທີ່ເປັນກາຮສມຄວຣມີກຸ່ມໝາຍວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງການປະຊຸມກາຕີອຸນຸສັງຄູວ່າດ້ວຍການຄ້າ
ຮ່ວງປະເທດຊື່ງນິດສັຕ່ວປ່າແລະພຶ່ພໍາທີ່ໄກລ້ສູງພັນຮູ້ ຄຣັງທີ່ ១៦ ແລະການປະຊຸມທີ່ເກີ່ວຂຶ້ອກກັບ
ການປະຊຸມກາຕີອຸນຸສັງຄູວ່າດັ່ງກ່າວ ຄຣັງທີ່ ១៦ ໃນປະເທດໄທ

ພຣະຣາຊບັງຢູ່ຕີນີ້ມີບທບັງຢູ່ຕີບາງປະກາດເກີ່ວກັບການຈຳກັດສີທີ່ແລະເສົ່າກາພຂອງບຸຄຄລ
ຊື່ມາຕຣາ ២៤ ປະກອບກັບມາຕຣາ ៣២ ມາຕຣາ ៣៤ ແລະມາຕຣາ ៣៦ ຂອງຮູ້ອຣມນູ້ແໜ່ງຮາຊາມາຈັກໄທ
ບັງຢູ່ຕີໃຫ້ກະທຳໄດ້ໂດຍອາຍີ້ອໍານາຈຕາມບທບັງຢູ່ຕີແທ່ງກຸ່ມໝາຍ

ຈຶ່ງທຽງພຣະກຣຸນາໂປຣດເກລ້າ ໆ ໄທຕາພຣະຣາຊບັງຢູ່ຕີນີ້ໄວ້ໂດຍຄໍາແນະນຳແລະຍືນຍອມຂອງຮູ້ສກາ
ດັ່ງຕ່ອໄປນີ້

ມາຕຣາ ១ ພຣະຣາຊບັງຢູ່ຕີນີ້ເຮັດວຽກວ່າ “ພຣະຣາຊບັງຢູ່ຕີຄຸ້ມຄອງການປະຊຸມກາຕີອຸນຸສັງຄູ
ວ່າດ້ວຍການຄ້າຮ່ວງປະເທດຊື່ງນິດສັຕ່ວປ່າແລະພຶ່ພໍາທີ່ໄກລ້ສູງພັນຮູ້ ຄຣັງທີ່ ១៦ ໃນປະເທດໄທ
ພ.ສ. ២៥៥៦”

ມາຕຣາ ២ ພຣະຣາຊບັງຢູ່ຕີນີ້ໄທ້ໃຊ້ບັນດັບຕັ້ງແຕ່ວັນດັບຈາກນັກປະກາສໃນຮາຊກິຈຈານບັກຄາເປັນຕົ້ນໄປ
ມາຕຣາ ៣ ໃນພຣະຣາຊບັງຢູ່ຕີນີ້

“ການປະຊຸມ” ໝາຍຄວາມວ່າ ການປະຊຸມກາຕີອຸນຸສັງຄູວ່າດ້ວຍການຄ້າຮ່ວງປະເທດຊື່ງນິດສັຕ່ວປ່າ
ແລະພຶ່ພໍາທີ່ໄກລ້ສູງພັນຮູ້ ຄຣັງທີ່ ១៦ ແລະການປະຊຸມຄະກຽມການບຣີຫາຮອນຸສັງຄູວ່າດ້ວຍການຄ້າ

ระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ครั้งที่ ๖๓ และครั้งที่ ๖๔ ในประเทศไทย
ระหว่างวันที่ ๒ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๖ ถึงวันที่ ๑๘ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๖

“อนุสัญญา” หมายความว่า อนุสัญญาฯ ด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่า^๑
ที่ใกล้สูญพันธุ์ ซึ่งทำขึ้นเมื่อวันที่ ๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๑๖

มาตรา ๔ เพื่อให้การคุ้มครองการประชุมบรรลุตามความมุ่งประสงค์ ให้สถานที่จัดการประชุม^๒
และบุคคลดังต่อไปนี้ที่เข้าร่วมและปฏิบัติหน้าที่ในการประชุมดังกล่าว ได้รับเอกสารซึ่งและความคุ้มกันตามที่
ระบุไว้ในความตกลงระหว่างรัฐบาลไทยและสำนักเลขานุการอนุสัญญาฯ ด้วยการค้าระหว่างประเทศ
ซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES) เกี่ยวกับการประชุมสมัยสามัญภาคีอนุสัญญาฯ ด้วย
การค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES) ครั้งที่ ๑๖ และการประชุม^๓
คณะกรรมการบริหาร ครั้งที่ ๖๓ และครั้งที่ ๖๔ ซึ่งทำขึ้นเมื่อวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๖

(๑) ผู้แทนของรัฐภาคีอนุสัญญาฯ ที่ได้รับแต่งตั้งโดยถูกต้อง

(๒) ผู้สังเกตการณ์ขององค์กรสหประชาชาติ ทบวงการชำนาญพิเศษแห่งสหประชาชาติ
และทบวงการพลังงานปรมาณูระหว่างประเทศ รวมไปถึงผู้แทนของรัฐอื่นใดที่มิได้เป็นภาคีอนุสัญญา
ที่เข้าร่วมประชุมในฐานะผู้สังเกตการณ์

(๓) ผู้แทนของหน่วยงานหรือองค์กรที่มีคุณสมบัติเชี่ยวชาญเฉพาะทางในด้านการคุ้มครอง^๔
การอนุรักษ์ หรือการจัดการเกี่ยวกับสัตว์ป่าหรือพืชป่าตามประเภทที่กำหนดไว้ในข้อ ๑๑ วรรคเจ็ด
ของอนุสัญญาฯ ที่เข้าร่วมประชุมในฐานะเป็นผู้สังเกตการณ์

(๔) เจ้าหน้าที่ของสำนักเลขานุการอนุสัญญาฯ ด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและ
พืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ และเจ้าหน้าที่รัฐบาลไทยจัดหาให้สำนักเลขานุการอนุสัญญาฯ ด้วยการค้า
ระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ที่มาปฏิบัติหน้าที่เกี่ยวกับการประชุม

มาตรา ๕ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและรัฐมนตรีว่าการกระทรวง^๕
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมรักษาการตามพระราชบัญญัตินี้

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

ยิ่งลักษณ์ ชินวัตร

นายกรัฐมนตรี

ໝາຍເຫຼຸດ :- ແຫຼຸດໃນການປະກາດເຊື້ອພຣະຣາຊບໍ່ສູງຕິດບັນນີ້ ສື່ບື້ ໂດຍທີ່ປະເທດໄທໄດ້ເຂົ້າເປັນກາຄີອນໆສົ່ງຢາວ່າດ້ວຍການຄ້າຮ່ວງປະເທດຊຶ່ງນິດສັຕ່ວປ່າແລະພື້ນປ່າທີ່ໄກລ້ສູງພັນຖຸ (CITES) ເນື່ອວັນທີ ២១ ມັງກອນ ພ.ສ. ២៥៥៦ ແລະໂດຍທີ່ຈະມີການປະໜຸມກາຄີອນໆສົ່ງຢາວ່າ ຄຣັງທີ່ ១៦ ແລະການປະໜຸມທີ່ເກີ່ວຂ້ອງກັບການປະໜຸມກາຄີອນໆສົ່ງຢາວ່າ ຄຣັງທີ່ ១៦ ໃນປະເທດໄທ ຮະຫວ່າງວັນທີ ២ ມືນາຄມ ພ.ສ. ២៥៥៦ ສຶ່ງວັນທີ ១៤ ມືນາຄມ ພ.ສ. ២៥៥៦ ຈຶ່ງປະເທດໄທເປັນເຈົ້າກາພ ດັ່ງນັ້ນ ເພື່ອໃຫ້ການປະໜຸມຂອງສຳນັກເລີຊີກາຮອນໆສົ່ງຢາວ່າດ້ວຍການຄ້າຮ່ວງປະເທດຊຶ່ງນິດສັຕ່ວປ່າແລະພື້ນປ່າທີ່ໄກລ້ສູງພັນຖຸບໍ່ຮຸດຕາມຄວາມມຸ່ງປະສົງ ສມຄວນໃຫ້ສັນຕະກິດການປະໜຸມແລະຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມການປະໜຸມໄດ້ຮັບເອກສິຫຼືແລະຄວາມຄຸ້ມກັນຕາມທີ່ຮັບໄວ້ໃນຄວາມຕກລະຮ່ວງຮູ້ບາລໄທກັບສຳນັກເລີຊີກາຮອນໆສົ່ງຢາວ່າດ້ວຍການຄ້າຮ່ວງປະເທດຊຶ່ງນິດສັຕ່ວປ່າແລະພື້ນປ່າທີ່ໄກລ້ສູງພັນຖຸ (CITES) ເຮືອກການປະໜຸມກາຄີອນໆສົ່ງຢາວ່າດ້ວຍການຄ້າຮ່ວງປະເທດຊຶ່ງນິດສັຕ່ວປ່າແລະພື້ນປ່າທີ່ໄກລ້ສູງພັນຖຸ ຄຣັງທີ່ ១៦ ແລະການປະໜຸມຄຣັງທີ່ ៦៣ ແລະຄຣັງທີ່ ៦៥ ຂອງຄະນະກຽມກາຮບຮີທາຮອນໆສົ່ງຢາວ່າ ລົງວັນທີ ១ ກຸມພາພັນນີ້ ២៥៥៦ ຈຶ່ງຈຳເປັນຕົ້ນຕ່າງໆ